

**WMO OMM**

World Meteorological Organization
Organisation météorologique mondiale
Organización Meteorológica Mundial
Всемирная метеорологическая организация
المنظمة العالمية للأرصاد الجوية
世界气象组织

Secrétariat

7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300
CH 1211 Genève 2 – Suisse
Tél.: +41 (0) 22 730 81 11
Fax: +41 (0) 22 730 81 81
wmo@wmo.int – public.wmo.int

Ref.: 02555/2023-121 S/HWR

Notre réf.: 02555/2023/S/HWR/FFGS

17 avril 2023

Annexe: 1 (disponible en anglais seulement)

Objet: Invitation à la première réunion du Comité de gestion du programme du système d'indications relatives aux crues éclair (FFGS) (Skopje, République de Macédoine du Nord, 16 et 17 juin 2023) et au deuxième atelier mondial sur le FFGS (même lieu, 19-23 juin 2023)

Madame, Monsieur,

J'ai le plaisir de vous informer que l'Organisation météorologique mondiale (OMM) organise les deux événements mentionnés en objet en partenariat avec l'Agence des États-Unis pour le développement international/Bureau de l'aide humanitaire (USAID/BHA), le Service météorologique national des États-Unis (NWS), l'Administration américaine pour les océans et l'atmosphère (NOAA) et le Centre de recherche hydrologique (HRC).

L'objectif du Comité de gestion est que le FFGS soit opérationnel, efficace et durable. Lors de sa session extraordinaire de 2021, le Congrès météorologique mondial a approuvé la Stratégie de durabilité pour le FFGS à couverture mondiale via la [résolution 5 \(Cg-Ext \(2021\)\)](#) – Mise en œuvre avancée de certains éléments du Plan d'action pour l'hydrologie. Dans ce contexte le besoin s'est fait jour que le Comité de gestion du programme soit plus ouvert. C'est pourquoi il inclut à présent non seulement les quatre administrateurs actuels (à savoir les quatre signataires du protocole d'accord que sont l'OMM, l'USAID, la NOAA et le HRC), mais aussi des contributeurs et des bénéficiaires de cette initiative mondiale.

Le deuxième atelier mondial sur le FFGS vise à réunir les prévisionnistes qui utilisent les composantes nationales et régionales du FFGS, afin qu'ils partagent leurs expériences, présentent leurs réalisations, cernent les défis à surmonter et définissent les lacunes à combler pour instaurer les pratiques recommandées. Cet atelier est aussi destiné à dispenser une formation permettant une meilleure compréhension des nouvelles possibilités du FFGS.

À l'aimable invitation du Service hydro-météorologique de la République de Macédoine du Nord (HMS), la première réunion du Comité de gestion du programme du FFGS se tiendra à Skopje les 16 et 17 juin 2023 et sera suivie, au même endroit, du deuxième atelier mondial sur le FFGS, qui se déroulera du 19 au 23 juin 2023. Cette réunion devrait rassembler une trentaine de représentants des services météorologiques et hydrologiques des centres régionaux du FFGS, ainsi que des représentants de l'OMM et de ses autres partenaires, tandis qu'environ 220 météorologues, hydrologues, spécialistes de la gestion des catastrophes et représentants d'organisations internationales du monde entier sont attendus pour l'atelier.

Aux: Représentants permanents des Membres de l'OMM (distribution restreinte)

cc: Conseillers en hydrologie (distribution restreinte)
Correspondants pour le FFGS
Correspondants suppléants pour le FFGS
M. Juan Carlos Bertoni, Directeur de l'Instituto Nacional del Agua (INA)

À cet égard, j'ai le plaisir d'inviter à ces deux événements votre correspondant pour le FFGS, qui est le représentant officiel de votre centre régional du FFGS au sein dudit comité. Veuillez remplir le formulaire disponible à l'adresse ci-dessous afin que nous puissions traiter la demande de billets de transport et d'hébergement de l'intéressé:

https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSfBnc7TQBabeG7Lok3hIMKpR9I5M1SJkiyNK8pwGFJupKwiMA/viewform?usp=pp_url

J'ai également le plaisir d'inviter votre correspondant suppléant pour le FFGS à participer exclusivement à l'atelier (19-23 juin 2023). Par ailleurs, nous aimerions que vous désigniez également, pour participer à cet atelier (19-23 juin 2023), un représentant de l'organisme national de gestion des risques de catastrophes avec lequel votre organisme collabore étroitement à la mise au point d'alertes fondées sur le FFGS. Veuillez remplir le formulaire disponible à l'adresse ci-dessous afin que nous puissions traiter la demande de billets de transport et d'hébergement de l'intéressé: [Formulaire d'inscription au deuxième atelier mondial sur le FFGS \(google.com\)](#).

Note: Ce lien diffère du précédent. Le premier lien se rapporte aux correspondants suppléants pour le FFGS et le deuxième lien aux représentants d'organismes nationaux de gestion des risques de catastrophes.

Il est à noter que tous les participants, y compris les représentants d'organismes nationaux de gestion des risques de catastrophes, devront préparer des affiches sur l'utilisation du FFGS, lesquelles seront présentées lors de l'atelier. Les participants désignés seront directement informés des sujets à traiter pendant la séance de présentation d'affiches et ils recevront des instructions concernant l'élaboration de ces affiches et des documents complémentaires, tels que les ordres du jour provisoires.

L'OMM prendra en charge les frais de voyage et de séjour en pension complète de chaque participant. Pour que le Secrétariat de l'OMM et l'HMS puissent mener à bien les démarches administratives relatives aux billets de transport des participants, vous voudrez bien remplir les formulaires disponibles aux liens indiqués ci-dessus et confirmer la présence des intéressés par courriel à nsaraj@wmo.int, pmutic@wmo.int et rba@wmo.int, avec copie à ffgs@wmo.int, au plus tard le **25 avril 2023**.

Je tiens à attirer votre attention sur les dispositions suivantes:

Les personnes ne faisant pas partie du personnel de l'Organisation qui sont autorisées à voyager à ses frais et/ou au bénéfice d'une indemnité journalière de subsistance doivent veiller à pouvoir prendre entièrement à leur charge toute dépense encourue en cas de décès, de maladie ou de lésion corporelle imputable à un voyage officiel et à la participation à des réunions au nom de l'Organisation. Il leur appartient donc de contracter toute assurance-vie, assurance-maladie, assurance accidents ou toute autre forme d'assurance avec un niveau de couverture adéquat pour toute la durée de ces réunions et événements.

La responsabilité de l'OMM est limitée à l'exercice de fonctions ou à la participation à une réunion pour son compte. L'OMM a souscrit une assurance contre les accidents et les maladies qui prévoit une couverture limitée des frais médicaux, des frais d'urgence et des frais supplémentaires encourus lors des voyages officiels.

En outre, il revient à chaque participant d'obtenir tout visa nécessaire, y compris pour les pays de transit, le cas échéant. Au besoin, l'OMM peut fournir une lettre d'invitation officielle à l'appui d'une demande de visa. À cet effet, le formulaire d'appui à la demande de visa de voyage joint en [annexe](#) devrait être rempli et envoyé au Secrétariat à l'adresse registration@wmo.int.

Les voyageurs doivent également noter que le Règlement général et les règles de l'OMM ne couvrent pas les frais supplémentaires résultant de la prolongation du séjour des experts ou d'autres frais découlant des restrictions de déplacement imposées par les autorités nationales. À l'instar des dispositions relatives à l'assurance-maladie, il incombe aux voyageurs de souscrire une assurance voyage permettant de couvrir les imprévus tels que la fermeture des frontières ou autres restrictions de déplacement.

Je vous sais gré du soutien que vous apportez aux efforts déployés pour atténuer, dans votre pays et votre région, les effets néfastes des crues éclair et je souhaite à tous les participants une réunion et un atelier fructueux.

Veuillez agréer, Madame, Monsieur, l'expression de ma considération distinguée.



Elena Manaenkova
pour le Secrétaire général

